

NYÍRSÉGVÍZ Nyíregyháza és Térsége Víz- és Csatornamű Zrt.

4401 Nyíregyháza, Tó u. 5. Pf.: 290. ■ Tel.: (42) 523-600 Fax: (42) 523-610



ÉVES BESZÁMOLÓ 2014.



1	1	4	9	2	8	0	9	4	1	0	0	1	1	4	1	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

1	5	-	1	0	-	0	4	0	2	0	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma:

NYÍRSÉGVÍZ Nyíregyháza és Térsége Víz- és Csatornamű Zrt

a vállalkozás megnevezése

4400 Nyíregyháza Tó u. 5. Tel: 42 342-622

a vállalkozás címe, telefonszáma

ÉVES BESZÁMOLÓ

2014. I - XII. hónap

Keltezés 2015. március 30.



a vállalkozás vezetője
(képviselője)

NYÍRSÉGVÍZ
Nyíregyháza és Térsége Víz és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nyíregyháza

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statistikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

Cégjegyzék száma

1 1

2014.12.31

MÉRLEG - Eszközök (aktívák)

adatok E Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosítáσαι	Tárgyév 12.31.
a	b	c	d	e
01.	A. Befektetett eszközök (02.+10.+18.sor)	26 822 464		26 327 209
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK (03.-09. sorok)	68 558		56 690
03.	Alapítás - átszervezés aktivált értéke	0		0
04.	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	0		0
05.	Vagyoni értékű jogok	68 558		56 690
06.	Szellemi termékek	0		0
07.	Üzleti vagy cégérték	0		0
08.	Immateriális javakra adott előlegek	0		0
09.	Immateriális javak értékhelyesbítése	0		0
10.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11.-17. sorok)	24 711 304		24 131 744
11.	Ingtatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	21 662 647		21 290 521
12.	Műszaki berendezések, gépek, járművek	2 865 071		2 655 352
13.	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	92 086		72 503
14.	Tenyészállatok	0		0
15.	Beruházások, felújítások	91 500		113 368
16.	Beruházásra adott előlegek	0		0
17.	Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0		0
18.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (19.-26. sorok)	2 042 602		2 138 775
19.	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	76 474		76 475
20.	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	0		0
21.	Egyéb tartós részesedés	0		0
22.	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban	0		0
23.	Egyéb tartósan adott kölcsön	587 194		636 417
24.	Tartósan hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	1 378 934		1 425 883
25.	Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0		0
26.	Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete	0		0

Keltezés: Nyíregyháza, 2015. március 30.



a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statistikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

1 2

Céggjegyzék száma

2014.12.31

MÉRLEG - Eszközök (aktívák)

adatok E Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosítási-tásai	Tárgyév 12.31.
a	b	c	d	e
27.	B. Forgóeszközök (28.+35.+43.+49. sor)	4 457 753		4 561 832
28.	I. KÉSZLETEK (29.-34. sorok)	187 050		328 472
29.	Anyagok	168 412		185 270
30.	Befejezetlen termelés és félkész termékek	18 383		103 228
31.	Növendék-, hizó- és egyéb állatok	0		0
32.	Késztermékek	0		0
33.	Áruk	255		39 974
34.	Készletekre adott előlegek	0		0
35.	II. KÖVETELÉSEK (36.-42. sorok)	1 515 529		1 791 828
36.	Követelések és áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	1 336 576		1 672 309
37.	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	0		0
38.	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0		0
39.	Váltó követelések	0		0
40.	Egyéb követelések	178 953		119 519
41.	Követelések értékelési különbözete	0		0
42.	Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete	0		0
43.	III. ÉRTÉKPAPÍROK (44.-48. sorok)	821 862		970 610
44.	Részesedés kapcsolt vállalkozásban	0		0
45.	Egyéb részesedés	0		0
46.	Saját részvények, saját üzletrészek	0		900
47.	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	821 862		969 710
48.	Értékpapírok értékelési különbözete	0		0
49.	IV: PÉNZESZKÖZÖK (50.-51. sorok)	1 933 312		1 470 922
50.	Pénztár, csekkek	1 983		1 074
51.	Bankbetétek	1 931 329		1 469 848
52.	C. Aktív időbeli elhatárolások (53.-55.)	304 196		251 393
53.	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	244 833		184 132
54.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	22 934		39 961
55.	Halasztott ráfordítások	36 429		27 300
56.	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+26.+48. sor)	31 584 413		31 140 434

Keltetés: Nyíregyháza, 2015. március 30.

NYÍRSÉGVÍZ
Nyíregyháza és Térsége Víz és Csatornarendszerek
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
P.H.
Nyíregyháza

Halász
a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statistikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

1 3

Cégjegyzék száma:

2014.12.31

MÉRLEG - Források (passzívák)

adatok E Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosít- ásai	Tárgyév 12.31.
a	b	c	d	e
57.	D. Saját tőke (58.+60.+61.+62.+63.+64.+67 sor)	4 063 285		3 892 922
58.	I. JEGYZETT TŐKE	1 808 901		1 808 901
59.	58.sorból: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken	0		900
60.	II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)	0		0
61.	III. TŐKETARTALÉK	710 680		710 680
62.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	6 428 224		499 304
63.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	1 043 500		1 044 400
64.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	0		0
65.	Értékhelyesbítés, értékelési tartaléka			
66.	Valós értékelés értékelési tartaléka			
67.	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	-5 928 020		-170 363
68.	E. Céltartalékok (69.-71. sorok)	33 718		33 718
69.	Céltartalék a várható kötelezettségekre	0		0
70.	Céltartalék a jövőbeni költségekre	33 718		33 718
71.	Egyéb céltartalék	0		0
72.	F. Kötelezettségek (73.+77.+86.sor)	27 165 721		26 866 630
73.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (74.-76. sor)	0		0
74.	Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0		0
75.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0		0
76.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben	0		0

Keltezés: Nyíregyháza, 2015. március 30.

NYÍRSÉGVÍZ
Nyíregyháza és Térsége Víz és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nyíregyháza



a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statisztikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

1 4

Cégjegyzék száma:

2014.12.31

MÉRLEG - Források (passzívák)

adatok E Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosítási	Tárgyév 12.31.
a	b	c	d	e
77.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (78-85. sor)	25 688 377		25 297 311
78.	Hosszú lejáratra kapott kölcsönök	0		0
79.	Átváltoztatható kötvények	0		0
80.	Tartozások kötvénykibocsátásból	1 562 614		1 376 008
81.	Beruházási és fejlesztési hitelek	0		0
82.	Egyéb hosszú lejáratú hitelek	0		0
83.	Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0		0
84.	Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0		0
85.	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	24 125 763		23 921 303
86.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (87.-97.sorok)	1 477 344		1 569 319
87.	Rövid lejáratú kölcsönök	293 083		315 707
88.	81. Sorból: az átváltoztatható kötvények	0		0
89.	Rövid lejáratú hitelek	0		0
90.	Vevőktől kapott előlegek	3 154		13 655
91.	Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	597 331		699 066
92.	Váltótartozások	0		0
93.	Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0		0
94.	Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0		0
95.	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	583 776		540 891
96.	Kötelezettségek értékelési különbözete	0		0
97.	Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete	0		0
98.	G. Passzív időbeli elhatárolások (99.-101. sor)	321 689		347 164
99.	Bevételek passzív időbeli elhatárolása	128 993		143 294
100.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	189 328		177 876
101.	Halasztott bevételek	3 368		25 994
102.	FORRÁSOK ÖSSZESEN (53.+62.+66.+90.sor)	31 584 413		31 140 434

Keltezés: Nyíregyháza, 2015. március 30.

NYÍRSÉGVÍZ
Nyíregyháza és Térsége Víz és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nyíregyháza



a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statistikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

3 1

2014.12.31

"A" EREDMÉNYKIMUTATÁS
(összköltség eljárással)

adatok E Ft-ban

Tétel- szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosi- tásai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	6 283 250		6 659 220
02.	Export értékesítés nettó árbevétele	0		0
I.	Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)	6 283 250		6 659 220
03.	Saját termelésű készletek állományváltozása	18 234		84 845
04.	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	441 692		503 824
II.	Aktívált saját teljesítmények értéke(+03+04)	459 926		588 669
III.	Egyéb bevételek	106 858		133 078
	III. sorból: visszaírt értékvesztés	36 618		32 426
05.	Anyagköltség	1 604 987		1 679 195
06.	Igénybevett szolgáltatások értéke	852 396		943 600
07.	Egyéb szolgáltatások értéke	171 983		201 408
08.	Eladott áruk beszerzési költsége	17 306		145 245
09.	Eladott (közvetített) szolgáltatások költsége	50 350		38 989
IV.	Anyagjellegű ráfordítások (05.+06.+07+08+09.)	2 697 022		3 008 437
10.	Béreköltség	1 655 889		1 848 625
11.	Személyi jellegű egyéb kifizetések	238 648		256 179
12.	Bérbírlékok	502 815		559 994
V.	Személyi jellegű ráfordítások (10+11+12)	2 397 352		2 664 798
VI.	Értékcsökkenési leírás	1 323 403		1 362 421
VII.	Egyéb ráfordítások	638 696		726 001
	VII. sorból :értékvesztés	51 790		47 400
A.	ÜZEMI (ÜZLETI)TEVEKENYSÉG EREDMÉNYE (I+II.+III.-IV.-V.-VI.-VII.)	-206 439		-380 690

Keltezés: Nyíregyháza, 2015. március 30.

NYÍRSÉGVÍZ
Nyíregyháza és Térségi/íz és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nyíregyháza



a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statistikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

3 2

2014.12.31

"A" EREDMÉNYKIMUTATÁS
(összköltség eljárással)

adatok E Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosi- tásai	Tárgyév
a	b	c	d	e
13.	Kapott (járó) osztalék és részesedés	0		0
	13. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
14.	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége	0		0
	14. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
15.	Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	141 322		146 411
	15.sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
16.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	80 528		34 341
	16. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
17.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	15 234		3 491
	17. sorból: értékelési különbözet			
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei (13.+14+15.+16.+17.)	237 084		184 243
18.	Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztesége	0		1 000
	18.sorból: kapcsolt vállalkozásnak adott			
19.	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	12 059		11 208
	19.sorból: kapcsolt vállalkozásnak adott			
20.	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése	0		0
21.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	17 984		161 290
	21. sorból: értéklési különbözet			
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai (18.+19.+20.+21.)	30 043		173 498
B.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII-IX.)	207 041		10 745
C.	SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (+-A+-B)	602		-369 945
X.	Rendkívüli bevételek	1 189 564		204 318
XI.	Rendkívüli ráfordítások	7 118 000		4 736
D.	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (X.-XI.)	-5 928 436		199 582
E.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (+-C+-D)	-5 927 834		-170 363
XII.	Adófizetési kötelezettség	186		0
F.	ADÓZOTT EREDMÉNY (+-E-XII.)	-5 928 020		-170 363
22.	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra,részesedésre	0		0
23.	Jóváhagyott osztalék, részesedés	0		0
G.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (+-F-22.-23.)	-5 928 020		-170 363

Keltetés: Nyíregyháza, 2015. március 30-án

Nyíregyháza és Térsége Víz és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
P.H.
Nyíregyházaa vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statistikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

5 1

2014.12.31

"A" EREDMÉNYKIMUTATÁS
(forgalmi költség eljárással)

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosí- tásai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	6 283 250		6 659 220
02.	Export értékesítés nettó árbevétele			
I.	Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)	6 283 250		6 659 220
03.	Értékesítés elszámolt közvetlen önköltsége	5 356 840		5 733 861
04.	Eladott áruk beszerzési értéke	17 306		145 245
05.	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	50 350		38 989
II.	Az értékesítés közvetlen költségei (03.+04.+05.)	5 424 496		5 918 095
III.	Értékesítés bruttó eredménye (I.-II.)	858 754		741 125
05.	Értékesítési, forgalmazási költségek	3 610		2 885
06.	Igazgatási költségek	529 118		525 419
07.	Egyéb általános költségek	627		588
IV.	Értékesítés közvetett költségei (05+06+07)	533 355		528 892
V.	Egyéb bevételek	106 858		133 078
	V. sorból: visszaírt értékvesztés	36 618		32 426
VI.	Egyéb ráfordítások	638 696		726 001
	VI.sorból: értékvesztés	51 790		47 400
A.	ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (+-III.-IV+V-VI.)	-206 439		-380 690

Keltezés: Nyíregyháza, 2015. március 30.

NYÍRSÉGVÍZ
Nyíregyháza és P.H. Víz és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nyíregyháza



a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 9 2 8 0 9 4 1 0 0 1 1 4 1 5

Statistikai számjel

1 5 - 1 0 - 0 4 0 2 0 9

5 2

2014.12.31

"A" EREDMÉNYKIMUTATÁS
(forgalmi költség eljárással)

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év 12.31.	Előző év(ek) módosí- tásai	Tárgyév
a	b	c	d	e
08.	Kapott (járó) osztalék és részesedés	0		0
	08. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
09.	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége	0		0
	09. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
10.	Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	141 322		146 411
	10.sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
11.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	80 528		34 341
	11. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
12.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	15 234		3 491
VII.	Pénzügyi műveletek bevételei (08.+09+10.+11.+12.)	237 084		184 243
13.	Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése	0		1 000
	13.sorból: kapcsolt vállalkozásnak adott			
14.	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	12 059		11 208
	14.sorból: kapcsolt vállalkozásnak adott			
15.	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése	0		0
16.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	17 984		161 290
VIII.	Pénzügyi műveletek ráfordításai (13.+14.+15.+16.)	30 043		173 498
B.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VII-VIII.)	207 041		10 745
C.	SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (+-A+-B)	602		-369 945
IX.	Rendkívüli bevételek	1 189 564		204 318
X.	Rendkívüli ráfordítások	7 118 000		4 736
D.	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (IX.-X.)	-5 928 436		199 582
E.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (+-C+-D)	-5 927 834		-170 363
XI.	Adófizetési kötelezettség	186		0
F.	ADÓZOTT EREDMÉNY (+-E-XI.)	-5 928 020		-170 363
18.	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre			
19.	Jóváhagyott osztalék, részesedés			
G.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (+-F-18.-19.)	-5 928 020		-170 363

Keltezés: Nyíregyháza, 2015. március 30.

NYÍRSÉGVÍZ
Nyíregyháza és Térség P.H. és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nyíregyháza



a vállalkozás vezetője